

**CIRCOSCRIZIONE 2 ^**  
**Santa Rita - Mirafiori Nord**  
**- Mirafiori Sud**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI2 40 / 2021**

**01/07/2021**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 2 ^ - Santa Rita - Mirafiori Nord -  
Mirafiori Sud**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente BERNARDINI Luisa, le Consigliere ed i Consiglieri:

ANGELINO Domenico	GENTILE Vito	PRISCO Riccardo
BONO Matteo	GRIMAUDDO Rita Fabiola	PROTANO Franco
BOSSUTO Iuri Gilberto	MASTROGIACOMO Michele	SCIASCIA Carmelo
CAMARDA Andrea	Vincenzo MONACO Claudio	VENTRE Alessandra
CUZZI Ivan	MORRA Domenico	VERSACI Maurizio
DE MARTINO Gianluigi	MUO' Daniele	ZEPPOLA Elena
FERRERO Rossella	NUCERA Alessandro	
GENCO Giuseppe	PATRUNO Angelo	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:  
IOCOLA Alessandro - SCOMAZZON Caterina

Con la partecipazione del Segretario TETTI Gabriella.

#### SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C. 2 – ART. 42 COMMA 2 REG. DEC. - CONTRIBUTI ORDINARI LINEE GUIDA ANNO 2021. INDIVIDUAZIONE DI PROPOSTE PROGETTUALI RELATIVE ALL'AREA LAVORO, COERENTI CON I CRITERI E LE FINALITA' PREDETERMINATE E DETERMINAZIONE DEI LIMITI MASSIMI DEL SOSTEGNO FINANZIARIO PREVISTO.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373, entrato in vigore il 1/1/2016.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circoscrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit.

Con deliberazione circoscrizionale n. mecc. 2020-02829/085 del 21 dicembre 2020 sono stati approvati il programma annuale delle attività, nonché le proposte di intervento da inserire nel programma pluriennale degli investimenti.

Con deliberazione DELCI2 4/2021 del 29 gennaio 2021 la Circoscrizione 2 ha approvato le “Linee guida in attuazione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici ordinari per l’anno 2021” che, relativamente alla I Commissione consiliare, intendono proseguire il percorso caratterizzato dallo sviluppo delle politiche attive del lavoro orientate ad accompagnare il territorio e a sperimentare progettualità che aumentino competenze e occupabilità.

La Circoscrizione proseguirà quindi nell’impostare e realizzare le azioni sul territorio attraverso una metodologia che prevede la definizione di progetti complessi che contengono e mettono a sistema le varie iniziative.

Il progetto Lavoro 2021 tiene conto del particolare momento vissuto e che stiamo ancora vivendo dovuto alla pandemia caratterizzato dall’incertezza con quindi una maggiore attenzione agli aspetti formativi. In particolare saranno coinvolte diverse fasce di età sia come beneficiari che come fruitori dei singoli progetti. Saranno attivati: un corso di formazione per donne italiane e straniere che si prenderanno cura degli anziani, un corso per giovani e adulti rivolto alla cura dei disabili e un

corso per i giovani rivolto ad altri giovani.

A seguito della pubblicazione delle citate Linee Guida sul sito circoscrizionale dal 9/2/2021 al 25/3/2021 e nell'ambito della I Commissione consiliare sono pervenute istanze di contributo economico che riguardano l'Area Lavoro.

Di questi, le proposte progettuali sottoindicate a seguito di istruttoria esperita risultano maggiormente coerenti con le finalità definite dalle specifiche linee guida e per ognuna di loro si determina l'ammontare massimo del contributo.

**L'Associazione UN PROGETTO AL FEMMINILE** ha presentato il progetto "DONNE E ANZIANI – RETE SOLIDALE NELLA CIRCOSCRIZIONE 2 - 2021" prot. 1540 del 25 marzo 2021.

Alla luce della nuova situazione creatasi nell'emergenza Covid 19 che vede gli anziani e le donne in cerca di occupazione sempre più in difficoltà e con l'augurio che al momento dell'attivazione del progetto la maggior parte della popolazione sia coperta dal vaccino, l'Associazione ripropone il progetto che già da diversi anni si è rivelato molto efficace sia per la popolazione anziana sia per le donne coinvolte. La rete creatasi intorno al Tavolo Lavoro della Circoscrizione 2, con il Servizio per il Lavoro dell'Unità Pastorale 20 della Diocesi di Torino, permetterà all'Associazione di ampliare il territorio su cui operare.

Il percorso formativo, rivolto a dieci donne residenti nella Circoscrizione 2, prevede 28 ore di lezioni teorico – pratico propedeutiche all'esperienza pratica guidata, che si terranno c/o il laboratorio attrezzato nella sede operativa dell'Associazione di Piazza Giovanni XXIII, 26.

Seguirà poi l'esperienza pratica guidata di complessive 80 ore, presso il domicilio delle persone anziane o con problemi di salute (6 ore settimanali, ripartite su 2 o tre giorni la settimana), segnalate dai Servizi Sociali, dai Centri di Ascolto o dagli operatori sociali del territorio. Alla fine del percorso sarà compilata una scheda di valutazione delle competenze acquisite. Alle donne iscritte al corso saranno consegnati buoni spesa per Euro 600,00 come incentivo per la partecipazione al percorso formativo e all'esperienza pratica guidata. L'iniziativa si avvierà nel mese di settembre 2021.

Durante tutto il percorso sarà garantito il rispetto dei protocolli previsti dalle normative anti Covid. Per le caratteristiche delle azioni proposte che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno si prevede per questo progetto una contribuzione massima pari all'80% del costo dell'iniziativa (preventivo all.1).

**L'Impresa Sociale onlus STRANAIDEA** ha presentato il progetto "AFFIDA-TI", prot. 1500 del 24 marzo 2021 e successiva integrazione prot. 2831 del 27/5/2020 .

Il progetto "AFFIDA-TI" ha come obiettivo principale quello di offrire un percorso formativo specialistico sul tema della disabilità, con approfondimenti sui Disturbi Pervasivi dello Sviluppo e sulla Sindrome Autistica. È rivolto in particolare ai giovani interessati a qualificarsi professionalmente in ambito di affidamento diurno, assistenza specialistica scolastica, assistenza familiare e per l'autonomia. Con successiva integrazione del 27/5/2020 prot. 2831 approvata dalla Giunta Circoscrizionale del 31 maggio 2021, si è puntualizzato che essendo i candidati provenienti da formazioni "educative", e non solo familiari di eventuali utenti, il progetto "AFFIDA-TI" aumenterebbe la loro occupabilità sia presso le cooperative sociali che in chiave di autoimprenditorialità.

Il progetto consiste nella formazione d'aula, esperienziale e nell'accompagnamento durante le attività di soggetti che vogliono essere titolari di affidamento diurno di giovani con disabilità, domiciliati nella Circoscrizione 2. E' previsto un numero massimo di 20 partecipanti.

Il corso sarà attivato da settembre a dicembre 2021 con periodicità settimanale e si terrà presso i

locali in uso alla cooperativa

Per le caratteristiche delle azioni proposte che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno si prevede per questo progetto una contribuzione pari al 72,62% del costo dell'iniziativa (preventivo all.2).

L'Associazione A.P.E.F. ha presentato il progetto "LAVORARE CON I GIOVANI" prot.1465 del 24 marzo 2021 e successiva integrazione prot. 2814 del 27/5/2021.

Il progetto prevede un ciclo di incontri pensato per operatori ed operatrici che a vario titolo lavorano con i giovani partendo dall'esperienza della figura che sta nascendo a livello europeo dello Youth Worker. Avrà quindi lo scopo di far incontrare e dialogare quanti lavorano con e per i giovani con esperti/e e valorizzare le testimonianze di tanti ragazzi/e che in Circostrizione 2 si spendono per i propri coetanei e per il territorio in cui abitano.

Con successiva integrazione prot. 2814 del 27/5/2021 l'Associazione ha rimodulato il programma, di seguito riportato, inserendo testimonianze di realtà presenti sul territorio della Circostrizione 2 in modo particolare si occupano di tematiche legate all'occupabilità dei giovani. Pertanto il programma prevede 3 incontri gratuiti on line:

- Accendiamo i riflettori sui e con i giovani
- Relatore: Dott. Michele Marmo - esperto di politiche giovanili.
- Testimoniaza del Centro Lavoro Torino;
- Come fronteggiare le nuove fragilità e il loro rapporto con il mondo del lavoro
- Relatore: Dott.ssa Elena Rainò – neuropsichiatra infantile.
- Testimoniaza del CNOS FAP Piemonte di C.so Unione Sovietica;
- Dare voce ai giovani.
- Esperienze dei giovani di APEF, di AnimaGiovane s.c.s. e dei giovani del CentroDentro.
- Tavola rotonda con i giovani delle associazioni del territorio.

Il progetto avrà una durata di circa 6 mesi. Dopo una prima fase organizzativa, gli incontri avranno cadenza mensile e si terranno sulla piattaforma zoom gestita da A.P.E.F con un massimo di 100 partecipanti. I giovani stessi parteciperanno e animeranno gli incontri.

Per le caratteristiche delle azioni proposte che si inquadrano nel novero delle iniziative meritevoli di sostegno si prevede per questo progetto una contribuzione pari al 79,98% del costo dell'iniziativa (preventivo all.3).

Si demanda alla Dirigente di Area della Circostrizione 2 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici e in servizi, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio, compatibilmente con le disponibilità di bilancio.

Ai sensi e per gli effetti del combinato disposto dall'art. 13 del Regolamento n. 373 e dell'art. 26 del Regolamento n. 374, si propone di concedere il patrocinio gratuito ai soggetti beneficiari dei contributi di cui sopra in caso di richiesta da parte dei medesimi.

Si dà atto che le suddette associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione del Consiglio Comunale atto n. 25/2021 del 25 gennaio 2021, non hanno pendenze di carattere amministrativo con la Città e risultano regolarmente iscritte nel Registro delle Associazioni della Città di Torino rispettivamente: UN PROGETTO AL FEMMINILE al n. 876 - STRANAIDEA al n. 1074 - A.P.E.F. al n. 1338.

Il sostegno economico alle iniziative rientra invece a pieno titolo tra le azioni che, anche alla luce del principio di sussidiarietà ai sensi dell'art. 118 comma 4 della Costituzione, l'Amministrazione mette in atto per valorizzare l'attività di interesse generale svolta da Enti ed Associazioni nell'ambito di progetti rivolti alla formazione e al lavoro.

Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dai soggetti richiedenti ai sensi del DPR 445/2000, unita in copia al presente provvedimento. Dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del D.L. n. 78/2010 convertito dalla legge n. 122/2010.

Considerato che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica.

A seguito dell'emergenza sanitaria attualmente in atto e in ottemperanza a tutte le disposizioni emanate nel corso del tempo, sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nel progetto, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione.

Dato atto che le misure di contenimento previste dal legislatore per far fronte all'emergenza epidemiologica da Covid-19, tuttora in corso, hanno creato e creano significative difficoltà organizzative e realizzative dei progetti, si propone di consentire, ove attuabile, la realizzazione delle iniziative proposte in modalità a distanza.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza ed è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 4).

Considerato che la delibera della Giunta comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 che ha approvato il Piano Esecutivo di gestione ha indicato di improntare l'attività dell'ente ad un criterio di prudenza e contenimento delle spese che sia tale da garantire il necessario obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari e che pertanto, fino all'approvazione della salvaguardia degli equilibri fissata entro il termine del 31/07/2021, sussiste il limite agli impegni afferenti il macroaggregato 3 "acquisto di beni e servizi" del 50% dello stanziamento 2021 ancora disponibile (fatta salva la spesa derivante da contratti perfezionati) e il limite agli impegni relativi al macroaggregato 4 "trasferimenti" del 50% dello stanziamento di bilancio (fatta salva la spesa finanziata da entrate vincolate).

In data 9 giugno 2021 le iniziative proposte sono state esaminate nella riunione della I Commissione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti presentati da: **Un progetto al Femminile, Stranaidea e A.P.E.F.** che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2021 approvate con deliberazione DELCI2 4/2021 del 29 gennaio 2021 e con Avviso Pubblico 2021;
- di demandare alla Dirigente di Area della Circoscrizione 2 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
- di dare atto che l'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentono la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica; sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nei progetti, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
- in relazione a quanto stabilito dalla delibera della Giunta Comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 citata in premessa, in merito all'obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 50% dello stanziamento 2021 in quanto le azioni previste dal presente atto sono da ritenersi fondamentali al fine di dare un segnale di ripartenza legato ad opportunità di formazione e di lavoro rivolto alla fascia giovane e adulta del territorio. Nello specifico tali proposte risultano particolarmente significative in relazione alla situazione di difficoltà legata al tema dell'occupabilità conseguente al periodo di pandemia Covid 19;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- di dare atto che gli Enti sono iscritti al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.

Al momento delle votazioni risultano inoltre assenti i Consiglieri: Bossuto, Cuzzi, Morra, Muò, Patruno e la Consigliera Grimaudo

Il Consiglio di Circoscrizione con votazioni per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI N. 17

VOTANTI N. 16

FAVOREVOLI N. 15

CONTRARI N. 1

ASTENUTI N. 1 (Protano)

Il Consiglio circoscrizionale

#### DELIBERA

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui integralmente richiamate, i progetti presentati da: **Un progetto al Femminile, Stranaidea e A.P.E.F.** che si ritengono coerenti con le finalità definite dalle Linee Guida per l'erogazione dei contributi ordinari anno 2021 approvate con deliberazione DELCI2 4/2021 del 29 gennaio 2021 e con Avviso Pubblico 2021;
  - di demandare alla Dirigente di Area della Circoscrizione 2 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
  - di dare atto che l'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentono la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica; sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nei progetti, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
  - in relazione a quanto stabilito dalla delibera della Giunta Comunale n. 89/2021 del 9 febbraio 2021 citata in premessa, in merito all'obiettivo di mantenere gli equilibri finanziari applicando il criterio di prudenza e contenimento delle spese, si ritiene necessario superare il vincolo del 50% dello stanziamento 2021 in quanto le azioni previste dal presente atto sono da ritenersi fondamentali al fine di dare un segnale di ripartenza legato ad opportunità di formazione e di lavoro rivolto alla fascia giovane e adulta del territorio. Nello specifico tali proposte risultano particolarmente significative in relazione alla situazione di difficoltà legata al tema dell'occupabilità conseguente al periodo di pandemia Covid 19;
  - di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
  - di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
  - di dare atto che gli Enti sono iscritti al Registro delle Associazioni del Comune di Torino.
-

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Luisa Bernardini

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Gabriella Tetti

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI2-40-2021-All\_1-All1\_Un\_Progetto\_al\_Femminile.pdf
2. DELCI2-40-2021-All\_2-All2\_Stranaidea.pdf
3. DELCI2-40-2021-All\_3-All\_3\_APEF.pdf
4. DELCI2-40-2021-All\_4-V.I.E.\_prop.\_17319\_2021.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento